# Istruzioni per l'uso

## **CONGELATORE**



Italiano, 1

**IN FS 1211** 

# **Sommario**

#### Installazione, 2

Posizionamento e collegamento

## Descrizione dell'apparecchio, 3

Vista d'insieme

# Avvio e utilizzo, 4

Avviare l'apparecchio Utilizzare al meglio il congelatore

## Manutenzione e cura, 5

Escludere la corrente elettrica Pulire l'apparecchio Evitare muffe e cattivi odori Sbrinare l'apparecchio

# Precauzioni e consigli, 6

Sicurezza generale Smaltimento Risparmiare e rispettare l'ambiente

# Anomalie e rimedi, 7

#### Assistenza, 8

Assistenza Attiva 7 giorni su 7





# Installazione

LÈ importante conservare questo libretto per poterlo consultare in ogni momento. In caso di vendita, di cessione o di trasloco, assicurarsi che resti insieme all'apparecchio per informare il nuovo proprietario sul funzionamento e sui relativi avvertimenti.

Leggere attentamente le istruzioni: ci sono importanti informazioni sull'installazione, sull'uso e sulla sicurezza.

# Posizionamento e collegamento

#### **Posizionamento**

- 1. Posizionare l'apparecchio in un ambiente ben aerato e non umido.
- 2. Non ostruire le griglie posteriori di ventilazione: compressore e condensatore emettono calore e richiedono una buona aerazione per funzionare bene e contenere i consumi elettrici.
- 3. Lasciare l'apparecchio lontano da fonti di calore (la luce solare diretta, una cucina elettrica).

#### Collegamento elettrico

Dopo il trasporto, posizionare l'apparecchio verticalmente e attendere almeno 3 ore prima di collegarlo all'impianto elettrico. Prima di inserire la spina nella presa della corrente, accertarsi che:

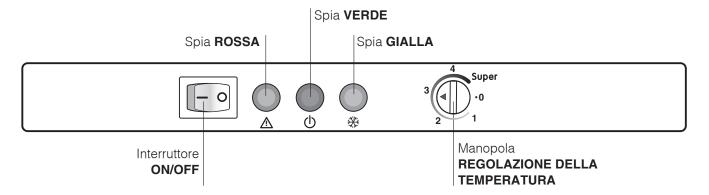
- la presa abbia la messa a terra e sia a norma di legge;
- la presa sia in grado di sopportare il carico massimo di potenza della macchina, indicato nella targhetta caratteristiche posta nel vano frigorifero in basso a sinistra (es 150 W);
- la tensione di alimentazione sia compresa nei valori indicati nella targhetta caratteristiche, posta in basso a sinistra (es 220-240 V);
- la presa sia compatibile con la spina dell'apparecchio.
   In caso contrario richiedere la sostituzione della spina a un tecnico autorizzato (vedi Assistenza); non usare prolunghe e multiple.
- ! Ad apparecchio installato, il cavo elettrico e la presa della corrente devono essere facilmente raggiungibili.
- ! Il cavo non deve subire piegature o compressioni.
- Ill cavo deve essere controllato periodicamente e sostituito solo da tecnici autorizzati (*vedi Assistenza*).
- L'azienda declina ogni responsabilità qualora queste norme non vengano rispettate.

# Descrizione dell'apparecchio



#### Vista d'insieme

Le istruzioni sull'uso valgono per diversi modelli per cui è possibile che la figura presenti particolari differenti rispetto a quelli dell'apparecchio acquistato.



#### Spia **VERDE**

Si accende quando l'apparecchio è collegato alla rete di alimentazione (premere l'interruttore ON/OFF su - )

#### Spia ROSSA

Si accende quando la temperatura all'interno dell'apparecchio è insufficiente per conservare le derrate.

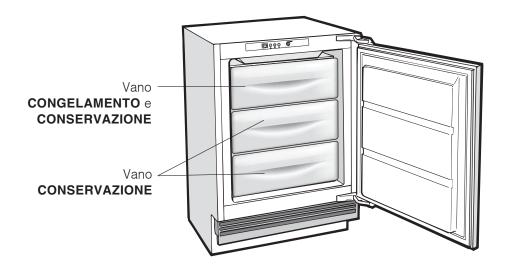
#### Spia GIALLA

Si accende quando la manopola REGOLAZIONE TEMPERATURA è nella posizione **Super** 

#### Manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA

Regola automaticamente la temperatura all'interno del'apparecchio.

Ruotando la manopola dalla posizione 1 alla posizione 4 è possibile ottenere temperature sempre più fredde. La posizione **Super** serve per la congelazione dei cibi.



#### Avviare l'apparecchio

! Prima di avviare l'apparecchio, seguire le istruzioni sull'installazione (vedi Installazione).
! Prima di collegare l'apparecchio pulire bene i vani e gli accessori con acqua tiepida e bicarbonato.

- Inserire la spina nella presa di corrente e accertarsi che si accenda la spia VERDE e ROSSA (premere l'interruttore ON/OFF su - ).
- 2. Posizionare la manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA su **Super** (spia GIALLA accesa).
- 3. Quando la spia rossa si sarà spenta posizionare la manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA su una posizione media. A questo punto il congelatore può essere utilizzato.

## Utilizzare al meglio il congelatore

- Per regolare la temperatura utilizzare la manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA.
  - 1 = meno freddo 4 = più freddo Si consiglia, comunque, una posizione media.
- Non ricongelare alimenti che stanno per scongelare o scongelati; tali alimenti devono essere cotti per essere consumati (entro 24 ore).
- Gli alimenti freschi da congelare non devono essere posti a contatto con quelli già congelati; vanno sistemati nel vano CONGELAMENTO e CONSERVAZIONE.
- Non mettere nel congelatore bottiglie di vetro contenenti liquidi, tappate o chiuse ermeticamente, perché potrebbero rompersi.
- La quantità massima giornaliera di alimenti da congelare è indicata sulla targhetta caratteristiche, posta all'interno del congelatore (esempio: Kg/24h 4).
- Per effettuare l'operazione di congelamento posizionare la manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA sulla posizione **Super** (spia GIALLA accesa). Introdurre i cibi da congelare nel vano superiore avendo cura di non metterli a contatto con quelli già congelati.
  - Dopo 24 ore, terminato il congelamento, posizionare la manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA su una posizione madia (spia GIALLA spenta).
  - ! Questa operazione non va dimenticata se si vogliono evitare imutili sprechi di energia elettrica.
- L'introduzione di notevoli quantitativi di cibi da congelare può riscaldare momentaneamente la temperatura all'interno del congelatore (accensione della spia ROSSA). Tale situazione, essendo transitoria, non pregiudica la buona conservazione degli alimenti già stivati.

- Al fine di ottenere un spazio maggiore nel reparto freezer potete togliere i cassetti dalle loro sedi (tranne quello più in basso e l'eventuale cassetto COOL CARE ZONE a temperatura variabile), sistemando gli alimenti direttamente sulle piastre evaporanti.
- Per congelare una quantità di cibo inferiore a quella indicata nella targhetta caratteristiche, portare la manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA sulla posizione SUPER ( spia gialla accesa ) e introdurre gli alimenti nel vano superiore.
   Dopo 24 ore, terminato il congelamento, riposìzionare la manopola su una posizione media ( spia gialla spenta ).

Per congelare invece, quantitativi di cibo uguali a quelli indicati nella targhetta caratteristiche, occorre portare la manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA sulla posizione SUPER ( spia gialla accesa ) 24 ore prima dell'introduzione dei cibi da congelare, introdurre il carico ed attendere ulteriori 24 ore, prima di riportare la manopola nella posizione di normale funzionamento.

- ! Durante il congelamento evitare di aprire la porta.
- In caso di interruzione di corrente o di guasto, non aprire la porta del congelatore: in questo modo congelati e surgelati si conserveranno senza alterazioni per circa 9-14 ore.
- Legia ROSSA. Quando questa spia si accende per un tempo prolungato, significa che il funzionamento del congelatore non è regolare e che la temperatura si sta alzando troppo. (Chiamare il Centro di Assistenza Tecnica.)

Tale spia può accendersi per un breve periodo:

- a) quando si apre la porta per un tempo prolungato (in fase di caricamento o prelievo di derrate).
- b) quando si posiziona la manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA su **Super** (spia GIALLA accesa).

In questi due casi l'accensione della spia non indica nessun difetto/anomalia nel congelatore

# Manutenzione e cura



#### Escludere la corrente elettrica

Durante i lavori di pulizia e manutenzione è necessario isolare l'apparecchio dalla rete di alimentazione:

- provvedere allo spegnimento dell'apparecchio (premere l'interruttore ON/OFF su o - spia VERDE spenta);
- 2. staccare la spina dalla presa.

#### Pulire l'apparecchio

- Le parti esterne, le parti interne e le guarnizioni in gomma possono essere pulite con una spugnetta imbevuta di acqua tiepida e bicarbonato di sodio o sapone neutro. Non usare solventi, abrasivi, candeggina o ammoniaca.
- Gli accessori estraibili possono essere messi a bagno in acqua calda e sapone o detersivo per piatti.
   Sciacquarli e asciugarli con cura.

#### Evitare muffe e cattivi odori

- L'apparecchio è fabbricato con materiali igienici che non trasmettono odori. Per mantenere questa caratteristica è necessario che i cibi vengano sempre protetti e chiusi bene. Ciò eviterà anche la formazione di macchie.
- Nel caso si voglia spegnere l'apparecchio per un lungo periodo, pulire l'interno e lasciare le porte aperte.

# Sbrinare l'apparecchio

! Attenersi alle istruzioni sottostanti.

Per sbrinare l'apparecchio non usare oggetti taglienti ed appuntiti che potrebbero danneggiare irreparabilmente il circuito refrigerante.

Se lo strato di brina è superiore ai 5 mm è necessario effettuare lo sbrinamento manuale:

- Il giorno precedente, posizionare la manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA su Super (spia GIALLA accesa) per raffreddare ulteriormente gli alimenti.
- 2. Escludere la corrente elettrica.
- 3. Avvolgere surgelati e congelati in carta da giornale e metterli in un altro congelatore o in un luogo fresco.
- 4. Lasciare aperta la porta finché la brina non si sia sciolta completamente; facilitare l'operazione sistemando nel congelatore contenitori con acqua tiepida.
- 5. Pulire e asciugare con cura il vano congelatore prima di riaccendere l'apparecchio.
- 6. Prima di inserire i cibi nel vano congelatore attendere circa 2 ore per il ripristino delle condizioni ideali di conservazione.

# Precauzioni e consigli

L'apparecchio è stato progettato e costruito in conformità alle norme internazionali di sicurezza. Queste avvertenze sono fornite per ragioni di sicurezza e devono essere lette attentamente.



Questa apparecchiatura è conforme alle seguenti Direttive Comunitarie:

- 73/23/CEE del 19/02/73 (Bassa Tensione)
- e successive modificazioni;
  - 89/336/CEE del 03/05/89 (Compatibilità Elettromagnetica) e successive modificazioni;
  - 2002/96/CE..

# Sicurezza generale

- L'apparecchio è stato concepito per un uso di tipo non professionale all'interno dell'abitazione.
- L'apparecchio deve essere usato per conservare e congelare cibi, solo da persone adulte e secondo le istruzioni riportate in questo libretto.
- L'apparecchio non va installato all'aperto, nemmeno se lo spazio è riparato, perché è molto pericoloso lasciarlo esposto a pioggia e temporali.
- Non toccare l'apparecchio a piedi nudi o con le mani o i piedi bagnati o umidi.
- ATTENZIONE: non danneggiare il circuito refrigerante
- Non toccare le parti interne raffreddanti: c'è pericolo di ustionarsi o ferirsi.
- Non staccare la spina dalla presa della corrente tirando il cavo, bensì afferrando la spina.
- È necessario staccare la spina dalla presa prima di effettuare operazioni di pulizia e manutenzione. Non è sufficiente premer il pulsante ON/OFF su o (spia VERDE spenta) per eliminare ogni contatto elettrico.
- In caso di guasto, in nessun caso accedere ai meccanismi interni per tentare una riparazione.
- Non utilizzare, all'interno degli scomparti conservatori di cibi congelati, utensili taglienti ed appuntiti o apparecchi elettrici se non sono del tipo raccomandato dal costruttore.
- Non mettere in bocca cubetti appena estratti dal congelatore.
- Questo apparecchio non è da intendersi adatto all'uso da parte di persone (incluso bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che siano state supervisionate o istruite riguardo all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Gli imballaggi non sono giocattoli per bambini.

#### **Smaltimento**

- Smaltimento del materiale di imballaggio: attenersi alle norme locali, così gli imballaggi potranno essere riutilizzati.
- La direttiva Europea 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. Per ulteriori informazioni, sulla corretta dismissione degli elettrodomestici, i detentori potranno rivolgersi al servizio pubblico preposto o ai rivenditori.

# Risparmiare e rispettare l'ambiente

- Installare l'apparecchio in un ambiente fresco e ben aerato, proteggerlo dall'esposizione diretta ai raggi solari, non disporlo vicino a fonti di calore.
- Per introdurre o estrarre gli alimenti, aprire le porte dell'apparecchio il più brevemente possibile. Ogni apertura delle porte causa un notevole dispendio di energia.
- Non riempire con troppi alimenti l'apparecchio: per una buona conservazione, il freddo deve poter circolare liberamente. Se si impedisce la circolazione. il compressore lavorerà continuamente.
- Non introdurre alimenti caldi: alzerebbero la temperatura interna costringendo il compressore a un grosso lavoro, con grande spreco di energia elettrica.
- Sbrinare l'apparecchio qualora si formasse del ghiaccio (vedi Manutenzione); uno spesso strato di ghiaccio rende più difficile la cessione di freddo agli alimenti e fa aumentare il consumo di energia.
- Mantenere efficienti e pulite le guarnizioni in modo che aderiscano bene alle porte e non lascino uscire il freddo (vedi Manutenzione)

# Anomalie e rimedi



Può accadere che l'apparecchio non funzioni. Prima di telefonare all'Assistenza (*vedi Assistenza*), controllare che non si tratti di un problema facilmente risolvibile aiutandosi con il seguente elenco.

#### Anomalie:

#### Possibili cause / Soluzione:

La spia VERDE non si accende.

• La spina non è inserita nella presa della corrente o non abbastanza da fare contatto, oppure in casa non c'è corrente.

La spia ROSSA sempre accesa.

- La porta non è ben chiusa o viene aperta di continuo.
- La manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA non è in posizione corretta.

Il motore funziona di continuo.

- la spia GIALLA è accesa (vedi Descrizione.).
- La porta non è ben chiusa o viene aperta di continuo.
- La temperatura dell'ambiente esterno è molto alta.
- Lo spessore della brina supera i 2-3 mm (*vedi Manutenzione*).

L'apparecchio emette molto rumore.

- L'apparecchio non è stato installato ben in piano (vedi Installazione).
- L'apparecchio è stato installato tra mobili o oggetti che vibrano ed emettono rumori.
- Il gas refrigerante interno produce un leggero rumore anche quando il compressore è fermo: non è un difetto, è normale.

La spia ROSSA si accende per brevi periodi di tempo

- È stata introdotta una notevole quantità di cibi da congelare che ha riscaldato momentaneamente la temperatura all'interno del congelatore. Tale situazione, essendo transitoria, non pregiudica la buona conservazione degli alimenti già stivati.
- La porta è stata aperta per un tempo prolungato (in fase di caricamento o prelievo di derrate). In questo caso l'accensione della spia non indica nessun difetto/anomalia nel congelatore.
- Si è posizionata la manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA su Super (spia GIALLA accesa). In questo caso l'accensione della spia non indica nessun difetto/anomalia nel congelatore.

05/2011 - Xerox Fabriano

П

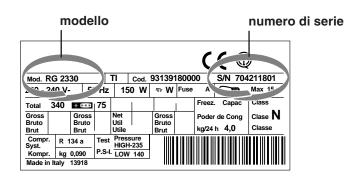
#### Prima di contattare l'Assistenza:

- Verificare se l'anomalia può essere risolta autonomamente (vedi Anomalie e Rimedi).
- In caso negativo, contattare il Numero Unico Nazionale 199.199.199.

#### Comunicare:

- il tipo di anomalia
- il modello della macchina (Model.)
- il numero di serie (S/N)

Queste informazioni si trovano sulla targhetta caratteristiche posta all'interno dell'apparecchio.



## Assistenza Attiva 7 giorni su 7



Se nasce il bisogno di assistenza o manutenzione basta chiamare il Numero Unico Nazionale 199.199.199\* per essere messi subito in contatto con il Centro Assistenza Tecnica più vicino al luogo da cui si chiama. È attivo 7 giorni su 7, sabato e domenica compresi, e non lascia mai inascoltata una richiesta.

<sup>\*</sup> Al costo di 14,25 centesimi di Euro al minuto (iva inclusa) dal Lun. al Ven. dalle 08:00 alle 18:30, il Sab. dalle 08:00 alle 13:00 e di 5,58 centesimi di Euro al minuto (iva inclusa) dal Lun. al Ven. dalle 18:30 alle 08:00, il Sab. dalle 13:00 alle 08:00 e i giorni festivi, per chi chiama dal telefono fisso. Per chi chiama da radiomobile le tariffe sono legate al piano tariffario dell'operatore telefonico utilizzato. Le suddette tariffe potrebbero essere soggette a variazione da parte dell'operatore telefonico; per maggiori informazioni consultare il sito www.aristonchannel.com.